



Eschangarral



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Eschangarrial, Eschangurrial

En español: Estropear, Destrozar, Romper

[verbo transitivo]

1- Estropear(se), romper o descomponer un aparato, herramienta, vehículo, mecanismo, etc. de modo que las piezas se mueven y producen ruido.

2- Por extensión, romperse los huesos una persona (uso casi humorístico).

Ver: [Changarro](#), [Eschambarilal](#), [Eschangal](#), [Eschangarrao](#), [Escogorcial](#)

- Este coche está to eschangarrao. Le suenan toa las piezas. Nô sé ni cómo nô te se caen los cachos.
- Er mes pasao se cayó del tejao del corral y s'ha eschangarrao to entero.

Comentarios:

Con la variante **eschangal** no importa nada si hay o no ruido. Las variantes con el infijo despectivo **-rr-** son menos usadas y resultan más enfáticas.

Origen: expresivo. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Derivado del verbo **eschangal** (*estropear*), y de **changarro** (*cencerro*). Probablemente el peraleo relacione el ruido del cencerro con el que produce un aparato que no funciona bien.